**支持表格 Form of Support**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Part A. 支持者資料Supporter’s information**  (請以中文或英文正楷填寫。Please fill the form in Chinese or English block letters.) | | |
| 個人/機構名稱: ****先生Mr ****女士Ms  Name of Supporter: | | |
| 聯絡人(如適用): ****先生Mr ****女士Ms  Contact Person(if applicable): | | 職位(如適用):  Position(if applicable): |
| 聯絡電話Phone Number: | 傳真Fax: | 電郵地址Email: |
| 通訊地址:  Address: | | |

|  |
| --- |
| **Part B. 支持方式Supporting Method** |
| ** 捐款 Donation**  金額Amount: 港幣HK$ 100元  300元  500元 1000元 HK$ 元  **** 銀行轉賬到中國銀行帳號: **012-737-10157432**。  Bank transfer to the Bank of China A/C no: **012-737-10157432**.  \*請把銀行入數紙連同本表格寄回給我們。Please mail the bank-in-slip together with this form to us.  **** 劃線支票Crossed Cheque  支票號碼Cheque no.: 銀行名稱Bank:  \*支票抬頭請寫「**香港愛心魔法團**」。Please make cheque payable to “**Hong Kong Caring Magic Circus**”.   1. 在香港，捐款港幣一百元或以上，可憑收據申請免稅。   In Hong Kong, donations of HK$100 or above are tax deductible.   1. 一但捐出之款項，費用不得退還，其用途全交給香港愛心魔法團理事會決定。   No refund is allowed for all confirmed donation, the usage of such donation is granted to the council of HKCMC. |
| \*是否需要捐款收据？Do you need a donation receipt？ ****是YES ****否NO  如捐款收據抬頭與支持者的名稱不同，請註明:If the name of donation receipt is different from the above, please state: |
| ** 義務工作Voluntary Service**  **** 本人/機構願意登記成為香港愛心魔法團的義工/伙伴機構; I am / We are willing to be a registered volunteer/partner of HKCMC;  \*敬請填妥[**義工登記表格**](http://caringmagic.org/HKCMC%20FORMS/volunteer-apply-form.pdf)(此表格可於本團網站下載)並連同本表格寄回給我們。Please mail the form “[**Volunteer** **Application form**](http://caringmagic.org/HKCMC%20FORMS/volunteer-apply-form.pdf)” (can be download from our website) together with this form to us.  **** 本人/機構願意透過以下方式支持香港愛心魔法團: I am / We are willing to support HKCMC by:  ****參與義工活動Participate in voluntary service \*****場地Venue \*****物資In-kind  \*****技術Technology****\*****其他Other  \*詳情歡迎致電2121 8121與本團聯絡，謝謝！Please kindly contact us at 2121 8121! |

**本人/機構同意並確認所有填寫的資料準確無誤。 I/We declare that all information given herein are accurate.**

|  |  |
| --- | --- |
| 簽署人姓名:  Name of Signatory: | 簽署及蓋章:  Signature & Chop: |
| 日期(日/月/年):  Date(DD/MM/YY): |

您的個人資料只供本團內部使用，絕不對外公開。

Your personal information will be kept strictly confidential and for internal use only.

Thank You for Your Generous Donation!

衷心感謝您的慷慨捐贈！

香港愛心魔法團內部使用Official use only : ( **HKCMC - FS -**  )